



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Серия RU № 0015774

№ TC RU E-RU.MJ26.00100

Срок действия с 06 марта 2020 г. по 05 марта 2023 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

продукции Автономной некоммерческой организации
«Сертификационный Центр Связь-сертификат»

Юридический адрес: Российская Федерация, 117342, г. Москва, ул. Бутлерова, д. 17Б, этаж 2,
пом. XI, ком. 60е, оф. 227

Фактический адрес: Российская Федерация, 121467, город Москва, улица Истринская, дом 8,
корпус 3, этаж 1, помещение XIII2

Телефон: +7 (495) 617-12-16, факс: +7 (495) 617-12-19, адрес электронной почты: info@sert.ru;
Аттестат аккредитации № RA.RU.11MJ26

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	HAVAL
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	HAVAL H5
ТИП	K1
МОДИФИКАЦИИ	CC6461KM2E
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Хавейл Мотор Мануфэкчуринг Рус» ОГРН: 1147154026238 Место нахождения и фактический адрес: 301637, Тульская область, Узловский район, ул. Индустриальная, (Индустриальный парк тер., здание 11, Российская Федерация, тел.: +7 (4872) 716068 Адрес электронной почты: info@hmmr.ru
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Хавейл Мотор Мануфэкчуринг Рус» Место нахождения и фактический адрес: 301637, Тульская область, Узловский район, ул. Индустриальная, (Индустриальный парк тер., здание 11, Российская Федерация
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Хавейл Мотор Рус», Место нахождения и фактический адрес: 117342, г. Москва, ул. Профсоюзная, д. 65, корп. 1, помещение XLIII, комната 5 Российская Федерация
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Место нахождения и фактический адрес: 301637, Тульская область, Узловский район, ул. Индустриальная, (Индустриальный парк тер., здание 11, Российская Федерация



Одобрение типа транспортного средства №

Стр.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MJ26.00100

Стр. 2

ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ
КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза «О безопасности колесных транспортных средств».

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на 1 странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Руководитель органа по сертификации

**Н.Л. Ярмонова**

(инициалы, фамилия)

Дата оформления «14» февраля 2020 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-RU.MJ26.00100 от

06 марта 2020 г.

Руководитель
(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА
(наименование уполномоченного
органа государственного управления)

**А.В. Кулешов**

(инициалы, фамилия)

Одобрение типа транспортного средства №

Стр.

Приложение № 1

Стр. 3

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.MJ26.00100

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная
Расположение двигателя	переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	универсал, цельнометаллический, рамный / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)
Габаритные размеры, мм	
- длина	4650
- ширина	1800
- высота	1745
База, мм	2700
Колея передних / задних колес, мм	1515 / 1520
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1905
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	2305
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	
- на переднюю ось	1070
- на заднюю ось	1235
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Shenyang Aerospace Mitsubishi Motors Engine Manufacturing Co., Ltd., 4G63S4T
	четырёхтактный, с принудительным зажиганием, с турбонаддувом
- количество и расположение цилиндров	4, рядное
- рабочий объем цилиндров, см ³	1997
- степень сжатия	9.3:1
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ООН № 85	130 (5200) / 110 (5600)
- максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	250 (2400...4800) / 250 (2400...4200)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 92
Система питания (тип)	многоточечный прямой впрыск топлива
Блок управления (маркировка)	DELPHI, MT80
Форсунки (тип, маркировка)	DELPHI, RE58
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	SHANGHAI MHI TURBOCHARGER CO., LTD., TD04HL
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Baoding Great Wall Boxiang Automotive Parts Manufacture Company Limited / Freudenberg & Vilene Filter (Changchun) Co., Ltd., CCK1-II, с бумажным элементом
Система зажигания (тип)	микропроцессорная
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	MARSHALL, DELPHI, GDO154
Свечи (маркировка)	ZHUZHOU SPARK PLUG Co., Ltd., K7RTAI

Приложение №

к одобрению типа транспортного средства №

Стр.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MJ26.00100

Стр. 4

Приложение № 1

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов Нейтрализаторы (маркировка)	один глушитель; система нейтрализации отработавших газов
	Baoding Yima Automotive Fittings CO., Ltd.
- 1 ступень	K-AAAEICHZH-01
- 2 ступень	K-AAAEICHZH-02
Глушители (маркировка)	Tenneco (Dalian) Exhaust System Co., Ltd.,
	K1-ANTPXQ-02

Трансмиссия	механическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с диафрагменной пружиной
Коробка передач (марка, тип)	Zhejiang Zhongma Transmission Co., Ltd., Tangshan Aixin gear Co., Ltd., ZM016HF / R631D
- число передач и передаточные числа	с ручным управлением
	вперед - 6, назад - 1
	I - 4.179
	II - 2.33
	III - 1.436
	IV - 1
	V - 0.838
	VI - 0.696
	3.X. - 4.22
Главная передача (тип)	гипоидная
передаточное число	4.1

Подвеска	
Передняя (описание)	независимая, торсионная, двухрычажная с амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	зависимая, пружинная с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
Рулевое управление (описание)	с гидроусилителем
- рулевой механизм (тип)	«шестерня- рейка»
Тормозные системы	
Рабочая (описание)	гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, тормозные механизмы передних и задних колес - дискового типа, с ABS, ESP
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический привод к тормозным механизмам задних колес

Шины	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
	235/65R17	104	T
	235/70R16	106	T
	P235/65R17	104	



Одобрение типа транспортного средства №

Стр.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.ML26.00100

Стр. 5

Приложение № 1

**Оборудование
транспортного
средства**

система вызова экстренных оперативных служб, кондиционер с хладагентом R134A, передние подушки безопасности, центральный замок, система «парктроник» с камерой заднего вида, противотуманные фары, система громкой связи Bluetooth, система автоматической коррекции фар, система предупреждения о не выключенных фарах по заказу: легкосплавные диски, рейлинги на крыше, люк на крыше, датчик дождя, кожаный салон, система «парктроник» с камерой переднего вида, датчик света, системы круиз-контроля, электронная система регулировка фар, функция автоматического затемнения зеркала заднего вида, электронная система регулировки сиденья водителя, домкрат, 220v

Руководитель органа по сертификации



Н.Л. Ярмонова

(инициалы, фамилия)



Одобрение типа транспортного средства №

Стр.

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.MJ26.00100

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 ТР ТС 018/2011	декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью «Хавейл Мотор Мануфэкчуринг Рус», Российская Федерация	ЕАЭС № RU Д-RU.MJ26.B.00080/20 с 28.01.2020г. по 27.01.2024г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 ТР ТС 018/2011	—«—	—«—
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 ТР ТС 018/2011	—«—	—«—
Оснащение системой вызова экстренных оперативных служб, пункт 13 ¹ ТР ТС 018/2011	—«—	—«—
Интерфейс, пункт 15 ТР ТС 018/2011	—«—	—«—
Световозвращатели, Правила ООН № 3-02	сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 48R-062293 Ext.09 от 12.11.2019г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ООН № 4-00	—«—	—«—
Указатели поворота, Правила ООН № 6-01	—«—	—«—
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ООН № 7-02	—«—	—«—
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ООН № 10-05	—«—	E11 10R-054675 Ext.10 от 07.11.2019г.
Замки и петли дверей, Правила ООН № 11-04	—«—	E11 11R-04 0592 Ext.04 от 07.11.2019г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ООН № 12-04	—«—	E11 12R-040854 Ext.08 от 06.11.2019г.
Эффективность тормозных систем, Правила ООН № 13Н-00	—«—	E11 13HR01/01*6937*00 от 01.11.2019г.

Приложение №

Стр.

к одобрению типа транспортного средства №

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.ML26.00100

Стр. 7

Приложение № 2

1	2	3
Места крепления ремней безопасности, Правила ООН № 14-07	сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 14R-070505 Ext.01 от 24.04.2014г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ООН № 16-06	—«—	E11 16R-065876 Ext.07 от 11.11.2019г.
Прочность сидений и их креплений, Правила ООН № 17-08	—«—	E11 17R-080553 Ext.02 от 10.04.2014г.
Передние противотуманные фары, Правила ООН № 19-02	—«—	E11 48R-062293 Ext.09 от 12.11.2019г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ООН № 21-01	—«—	E11 21R-010283 Ext.08 от 11.11.2019г.
Фонари заднего хода, Правила ООН № 23-00	—«—	E11 48R-062293 Ext.09 от 12.11.2019г.
Подголовники сидений, Правила ООН № 25-04	—«—	E11 17R-080553 Ext.02 от 10.04.2014г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ООН № 26-03	—«—	E11 26R-035161 Ext.03 от 15.11.2019г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами Правила ООН № 28-00	—«—	E11 28R-000416 Ext.05 от 11.11.2019г.
Оснащение шинами, Правила ООН № 30-02*)	сообщение, RDW, The Netherlands	E4-30R-0224916 Ext.03 от 05.01.2013г. E4-30R-0224922 Ext.02 от 05.01.2013г.
Пожарная безопасность, Правила ООН № 34-02	сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 34R-030089 Ext.02 от 08.11.2019г.
Расположение педалей управления, Правила ООН № 35-00	—«—	E11 35R-000044 Ext.02 от 05.11.2019г.
Задние противотуманные огни, Правила ООН № 38-00	—«—	E11 48R-062293 Ext.09 от 12.11.2019г.
Механизмы измерения скорости, Правила ООН № 39-01	—«—	E11 39R-010544 Ext.08 от 11.11.2019г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ООН № 43-01	—«—	E11 43R-015255 Ext.05 от 26.04.2017г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ООН № 46-04	—«—	E11 46R-046336 Ext.05 от 24.04.2014г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ООН № 48-06	—«—	E11 48R-062293 Ext.09 от 12.11.2019г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MJ26.00100

Стр. 8

Приложение № 2

1	2	3
Внешний шум, Правила ООН № 51-02	сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 51R-023373 Ext.07 от 11.11.2019г.
Системы мониторинга давления воздуха в шинах, Правила ООН № 64-02	—«—	E11*141R00/00*0233*00 от 05.11.2019г.
Рулевое управление, Правила ООН № 79-01	—«—	E11 79R-010446 Ext.03 от 05.11.2019г.
Выбросы, Правила ООН № 83-06 (экологический класс 5)	—«—	E11*83R06/09/J*10148*00 от 11.11.2019г.
Максимальная мощность, Правила ООН № 85-00	—«—	E11 85R-001659 Ext.02 от 14.11.2019г.
Дневные ходовые огни, Правила ООН № 87-00	—«—	E11 48R-062293 Ext.09 от 12.11.2019г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ООН № 94-03	—«—	E11 94R-030164 Ext.07 от 12.11.2019г.
Расход топлива и выбросы углекислого газа. Расход электроэнергии и запас хода транспортных средств с электроприводом, Правила ООН № 101-01	—«—	E11 101R-013257 Ext.02 от 14.11.2019г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ООН № 112-00		E11 48R-062293 Ext.09 от 12.11.2019г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ООН № 116-00	—«—	E11 116RLI-000210 Ext.04 от 08.01.2015г.
Уровень шума от качения шин, Правила ООН № 117-02, стадия 2*)	сообщение, RDW, The Netherlands	E4-117R-025119-S2WR2 Ext.02 от 02.07.2015г.
Сцепление шин на мокром покрытии, Правила ООН № 117-02*)	—«—	—«—
Сопротивление качению шин, Правила ООН № 117-02, стадия 2*)	—«—	—«—
Органы управления транспортных средств – идентификация, Правила ООН № 121-01	сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 121R-010303 Ext.02 от 11.11.2019г.
Системы отопления, Правила ООН № 122-00	—«—	E11 122R-001646 Ext.00 от 15.09.2014г.
Передняя обзорность, Правила ООН № 125-01	—«—	E11 125R-010245 Ext.02 от 10.11.2019г.
Обеспечение защиты пешеходов, Правила ООН № 127-02	—«—	E11 127R02/00*1161*00 от 13.11.2019г.

Одобрение типа транспортного средства № _____

Стр. _____

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MJ26.00100

Стр. 9

Приложение № 2

1	2	3
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции Автономной некоммерческой организации «Сертификационный Центр Связь – сертификат» RA.RU.11MJ26, Российская Федерация	EAЭС RU C-RU.MJ26.B.00165/20 с 13.02.2020г. по 12.02.2024г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	EAЭС RU C-RU.MJ26.B.00166/20 с 13.02.2020г. по 12.02.2024г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	EAЭС RU C-RU.MJ26.B.00167/20 с 13.02.2020г. по 12.02.2024г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	EAЭС RU C-RU.MJ26.B.00168/20 с 13.02.2020г. по 12.02.2024г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	EAЭС RU C-RU.MJ26.B.00169/20 с 13.02.2020г. по 12.02.2024г.
Защита от разбрызгивания из- под колес, пункт 10 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	EAЭС RU C-RU.MJ26.B.00170/20 с 13.02.2020г. по 12.02.2024г.
Оснащение системой вызова экстренных оперативных служб, пункт 17 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	EAЭС RU C-RU.MJ26.B.00171/20 с 13.02.2020г. по 12.02.2024г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью «Хавейл Мотор Мануфэкчуриг Рус», Российская Федерация	EAЭС № RU Д-RU.MJ26.B.00080/20 с 28.01.2020г. по 27.01.2024г.

*) Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ООН № 30, а также по Правилам ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



Одобрение типа транспортного средства №

Стр.

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:
На табличке изготовителя или рядом с ней. Единый знак обращения продукции на рынке выполняется в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На перегородке, отделяющий салон от моторного отсека.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На правом лонжероне рамы за правым передним колесом
 - 3.3. На кузове под лобовым стеклом, с левой стороны по ходу движения
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	Z	G	F	F	0	?	A	?	?	A	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI): «XZG» – ООО «Хавейл Мануфэкчуринг Мотор Рус», Российская Федерация
- поз. 4: код типа привода транспортного средства:
«F» полный – 4x4,
- поз. 5: код длины транспортного средства:
«F» – от 4501 мм до 5000 мм
- поз. 6: код типа генератора: «0» – для топливных двигателей
- поз. 7: код типа двигателя в зависимости от типа топлива и максимальной мощности:
«4» - от 99 кВт до 118 кВт, с принудительным зажиганием
«5» - от 119 кВт до 138 кВт, с принудительным зажиганием
- поз. 8: код типа кузова: «A» - универсал
- поз. 9: контрольный символ: цифры от 0 до 9 или буква «X»;
- поз. 10: код модельного года согласно пункту 1.2.4 Приложения № 7 к ТР ТС 018/2011
- поз. 11: код сборочного завода: «A» - Общество с ограниченной ответственностью «Хавейл Мотор Мануфэкчуринг Рус», Российская Федерация
- поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства

Руководитель органа по сертификации



Н.Л. Ярмонова

(инициалы, фамилия)



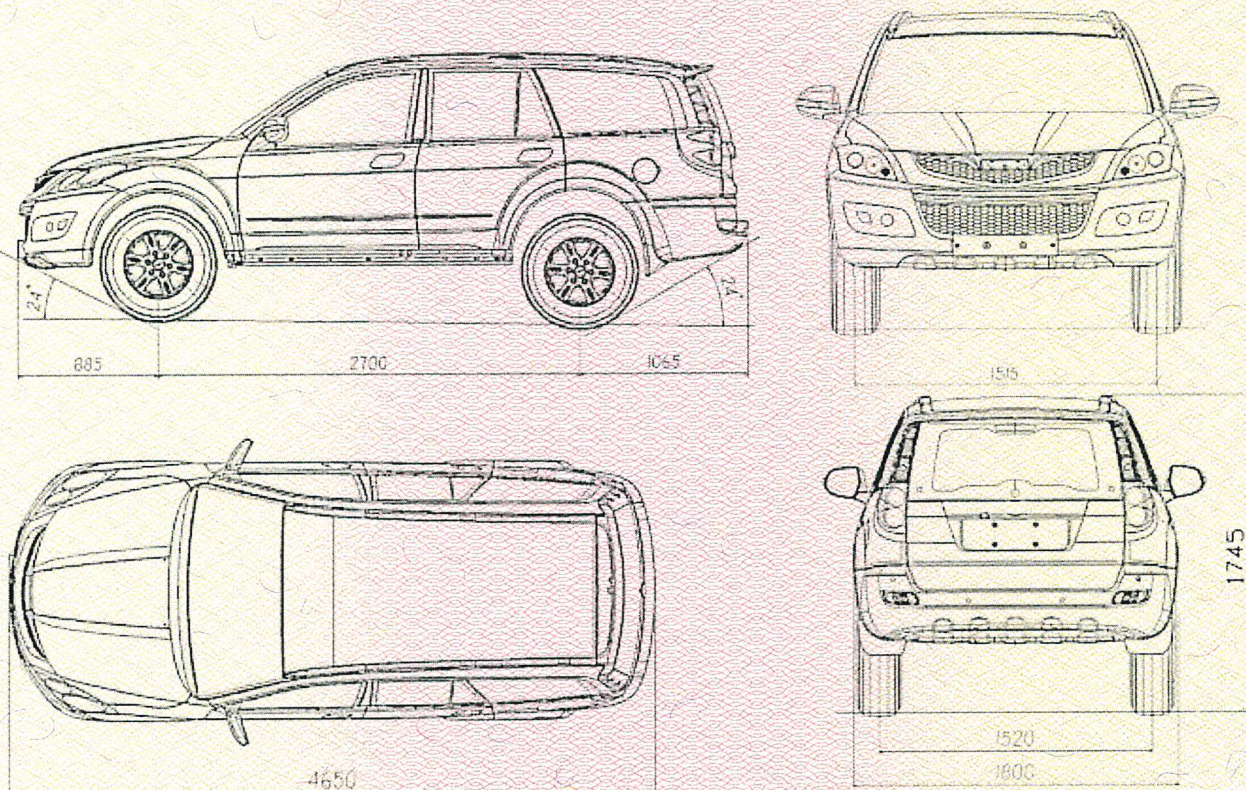
Приложение №
к одобрению типа транспортного средства №

Стр.

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.МЛ26.00100

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

марка Haval, тип K1,
коммерческое наименование Haval H5,
модификация CC6461KM2E



Приложение №

Стр.

к одобрению типа транспортного средства №